



Amtsblatt

für den

Landkreis Eichsfeld

Jahrgang 2016

Heilbad Heiligenstadt, den 17.01.2017

Nr. 02

<u>Inhalt</u>	<u>Seite</u>
A Öffentliche Bekanntmachungen des Landkreises Eichsfeld	
Öffentliche Ausschreibung gemäß VOL/A	... 8
- Lose Möblierung – Schulmöbel –	
- Lose Möblierung – Speisesaal – Verwaltung –	
- Absorber Pinnwände -	
25. Sitzung des Kreisausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am 25.01.2017	... 10
B Veröffentlichungen sonstiger Stellen	
<u>Trinkwasserzweckverband "Obere Hahle", Hauptstraße 17, 37339 Teistungen</u>	
Haushaltssatzung des Trinkwasserzweckverbandes "Obere Hahle", 37339 Teistungen für das Wirtschaftsjahr 2017	... 11
Bekanntmachung und Auslegungshinweis zur Haushaltssatzung 2017 des Trinkwasserzweckverbandes „Obere Hahle“, Teistungen	... 12
<u>Abwasserzweckverband „Obere Hahle“, Hauptstraße 17, 37339 Teistungen</u>	
Haushaltssatzung des Abwasserzweckverbandes "Obere Hahle", 37339 Teistungen für das Wirtschaftsjahr 2017	... 12
Bekanntmachung und Auslegungshinweis zur Haushaltssatzung 2016 des Abwasserzweckverbandes „Obere Hahle“	... 13

Herausgeber: Landkreis Eichsfeld

Bezugsmöglichkeiten: Das Amtsblatt kann beim Landkreis Eichsfeld/Stabsstelle Gremien- und Öffentlichkeitsarbeit, Friedensplatz 8, 37308 Heilbad Heiligenstadt, **als Abonnement, Einzelausgabe oder blattweise** bezogen werden. Tel. : 03606 650 -1050 / -1051 / -1052;
Preis je Doppelseite 0,10 € zuzüglich Versandkosten.

Erscheinungsweise: in der Regel dienstags,
auch unter der Internetadresse www.kreis-eic.de (Aktuelles, Amtsblatt)

Öffentliche Ausschreibung gemäß VOL/A

- Lose Möblierung – Schulmöbel –
- Lose Möblierung – Speisesaal – Verwaltung –
- Absorber Pinnwände -

a) Auftraggeber: Landkreis Eichsfeld
Liegenschaftsamt
Friedensplatz 8
37308 Heilbad Heiligenstadt
Tel.: 03606 650-2311
Fax: 03606 650-9090

b) Vergabeverfahren: Öffentliche Ausschreibung gem. § 3 Abs. 1 VOL/A

Hinweis: auf die Möglichkeit der Beanstandung der beabsichtigten Vergabeentscheidung beim Auftraggeber nach § 19 Abs.2 ThürVgG und die Kostenfolge nach § 19 Abs.5 ThürVgG

c) Elektronische Angebotsabgabe:

Eine elektronische Angebotsabgabe ist nicht zulässig. Die Abgabe darf nur in Papierform erfolgen.

d) Art und Umfang der Leistung:

Vergabenummer: 04/2/17 – Lose Möblierung - Schulmöbel

150 Stück	Stühle mit und ohne Polster
56 Stück	Drehspindelhocker
35 Stück	Sitzwürfel bzw. Sitzsäcke
18 Stück	Lehrtische, Schülertische
88 Stück	Dreiecksstapeltische
4 Stück	Vorbereitungswagen
70 Stück	Mülleimer bzw. Papierkörbe
3 Stück	Wandtafeln
13 Stück	Whiteboard-Komplett
30 Stück	Alu-Magnetrahmen A3 bzw. A2
9 Stück	Schulwerkbänke höhenverstellbar
8 Stück	Steckregale verschiedener Bauart
1 Stück	Tonschrank
8 Stück	Lehrmittel- bzw. Materialschränke

Vergabenummer: 04/3/17 – Lose Möblierung – Speisesaal – Verwaltung

360 Stück	Stapelstühle mit und ohne Polster
58 Stück	Klapptische, Allzwecktische
3 Stück	Beratungstische rund

Vergabenummer: 04/4/17 – Absorber Pinnwände

25 Stück Pinnwände-Absorber, Textile Oberfläche, verschiedene Größen

Ort der Leistungserbringung: Neubau Grundschule Worbis, Elisabethstraße 24, 37339 Worbis

e) Aufteilung in Lose: nein (innerhalb der Vergabenummer ist keine Losaufteilung vorgesehen)

f) Nebenangebote: sind zugelassen

g) Ausführungsfrist: 22.03.2017 – 30.06.2017

h) Anforderung bzw. Einsicht der Vergabeunterlagen:

Anschrift siehe. a) Frau Dornieden
Die Vergabeunterlagen werden ab 24.01.2017 versandt.

i) Ablauf der Angebotsfrist: 14.02.2017, 14:00 Uhr

Ablauf der Bindefrist: 10.04.2017

j) geforderte Sicherheiten: keine

k) Zahlungsbedingungen: gem. § 17 VOL/B

l) Eignungsnachweise, die der Bieter mit dem Angebot vorzulegen hat:

Eigenerklärung zur Eignung (124) bzw. Angabe der PQ-Nummer
Der Nachweis durch Präqualifizierungsverfahren entsprechend § 6 Abs. 4 VOL/A ist zugelassen.

m) Kosten für die Übersendung der Unterlagen in Papierform:

Vergabe-Nr.:	04/2/17 – 7,00 EURO
	04/3/17 – 5,00 EURO
	04/4/17 – 5,00 EURO
Zahlungsweise:	Banküberweisung
Empfänger:	Landkreis Eichsfeld, Landratsamt
IBAN:	DE70 8205 7070 0200 0036 31
BIC:	HELA DEF 1 EIC
Geldinstitut:	Kreissparkasse Eichsfeld
Verwendungszweck:	04/2/17 – Lose Möblierung – Schulmöbel
	04/3/17 – Lose Möblierung – Speisesaal-Verwaltung
	04/4/17 – Absorber Pinnwände

Die Vergabeunterlagen können nur versendet werden, wenn

- auf der Überweisung der Verwendungszweck angegeben wurde

- und gleichzeitig mit der Überweisung die Vergabeunterlagen per Brief oder Fax (unter Angabe Ihrer vollständigen Firmenadresse) bei der unter a) genannten Stelle angefordert wurden.

Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.

n) Zuschlagskriterien: wirtschaftlichstes Angebot in Bezug auf den Preis

o) Frist für den Eingang der Angebote (Ablauf der Angebotsfrist): 14.02.2017, 14:00 Uhr

p) Anschrift, an die die Angebote zu richten sind: wie Anschrift unter a)

q) Angebotsabgabe: schriftlich, in Papierform (digitale/elektronische Angebotsabgabe ist nicht zulässig). Die Angebote sind abzufassen in: Deutsch

Mit dem Angebot vorzulegende Erklärungen, die als Weitere Besondere Vertragsbedingungen Vertragsbestandteil sind:

- Ergänzende Vertragsbedingungen zu Tariftreue und Entgeltgleichheit (§§ 10 und 12 Abs.2 ThürVgG), entfällt bei reinen Lieferleistungen

- Ergänzende Vertragsbedingungen zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen (§§ 11 und 12 Abs. 2 ThürVgG)

- Ergänzende Vertragsbedingungen zu § 12 und § 15 ThürVgG-Nachunternehmereinsatz; § 17 ThürVgG-Kontrolle; § 18 ThürVgG-Sanktionen

Auf gesondertes Verlangen vorzulegende Erklärungen, die bei Vertragsabschluss Vertragsbestandteil werden:

- Nachunternehmererklärung zu Tariftreue und Entgeltgleichheit (§§ 10,12 Abs. 2 und 15 Abs.2 ThürVgG), entfällt bei reinen Lieferleistungen

- Nachunternehmererklärung zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen (§§ 11 und 12 Abs.2 ThürVgG)

r) Nachprüfungsstelle:

Thüringer Landesverwaltungsamt
Referat 250 - Vergabeangelegenheiten
Weimarplatz 4, 99423 Weimar
Tel.: 0361 3773-7254
Fax: 0361 3773-9354

Heilbad Heiligenstadt, den 09.01.2017

Der Landrat

25. Sitzung des Kreisausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld am 25.01.2017

Die 25. Sitzung des Kreisausschusses des Kreistages des Landkreises Eichsfeld findet am

Mittwoch, den 25.01.2017 um 14:00 Uhr

im Kreistagssaal des Landkreises Eichsfeld, Göttinger Straße 5, Heilbad Heiligenstadt statt.

Tagesordnung

I. Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Festlegung der Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift über den öffentlichen Teil der 24. Sitzung des Kreisausschusses am 30.11.2016
4. Festlegung des Fraktionsgeldes für das Haushaltsjahr 2017
5. Mitteilungen und Anfragen

II. Nicht öffentlicher Teil

Heilbad Heiligenstadt, 13.01.2017

Der Landrat

Trinkwasserzweckverband "Obere Hahle", Hauptstraße 17, 37339 Teistungen

Haushaltssatzung des Trinkwasserzweckverbandes "Obere Hahle", 37339 Teistungen für das Wirtschaftsjahr 2017

Auf der Grundlage der §§ 20, 23 und 36 des Thüringer Gesetzes über die kommunale Gemeinschaftsarbeit (ThürKGG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 10.10.2001 (GVBl. Nr. 8, S. 290), zuletzt geändert durch Gesetz vom 23.07.2013 (GVBl. S. 201), i. V. m. § 57 Abs. 2 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. S. 41) zuletzt geändert durch Gesetz vom 20.03.2014 (GVBl. S. 83 und dem § 13 der Thüringer Eigenbetriebsverordnung (ThürEBV) vom 06.09.2014 (GVBl. S. 642) erlässt der Trinkwasserzweckverband "Obere Hahle" folgende Haushaltssatzung für das Wirtschaftsjahr 2017:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2017 wird hiermit festgesetzt:

1. im Erfolgsplan

die Erträge	916.728,00 €
die Aufwendungen	956.675,00 €

2. im Vermögensplan

die Einnahmen	449.660,00 €
die Ausgaben	449.660,00 €

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen sowie Investitionsfördermaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan werden nicht festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Aufgaben nach dem Wirtschaftsplan wird auf **130.000,00 €** festgesetzt.

§ 5

Die Haushaltssatzung tritt am 01. Januar 2017 in Kraft.

ausgefertigt:

Teistungen, 13. Dezember 2016

gez. Dornieden
Verbandsvorsitzender

Bekanntmachung und Auslegungshinweis zur Haushaltssatzung 2017 des Trinkwasserzweckverbandes „Obere Hahle“, Teistungen

Mit Beschluss Nr. 09/2016 vom 06.12.2016 hat die Verbandsversammlung die Haushaltssatzung mit Wirtschaftsplan und deren Anlagen für das Jahr 2017 beschlossen.

Die Haushaltssatzung wurde der Rechtsaufsichtsbehörde des Landkreises vorgelegt.

Die Kommunalaufsicht des Landkreises Eichsfeld hat mit Schreiben vom 12.12.2016 die Haushaltssatzung des Trinkwasserzweckverbandes „Obere Hahle“ gewürdigt. Da die Haushaltssatzung keine genehmigungspflichtigen Teile beinhaltet, wurde sie zur Kenntnis genommen.

Der Wirtschaftsplan 2017 liegt zur Einsichtnahme in der Zeit vom

17. Januar 2017 bis 3. Februar 2017

in der Geschäftsstelle des Trinkwasserzweckverbandes „Obere Hahle“, Hauptstraße 17, 37339 Teistungen – Zimmer 209 – öffentlich aus.

Der Wirtschaftsplan 2017 kann bis zur Entlastung und Beschlussfassung über den Jahresabschluss dieses Wirtschaftsjahres während der allgemeinen Sprechzeiten (Montag bis Freitag von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr und Montag, Dienstag, Mittwoch von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr sowie Donnerstag von 13:00 Uhr bis 17:30 Uhr) in der Geschäftsstelle des Abwasserzweckverbandes „Obere Hahle“ Teistungen, Hauptstraße 17 - Zimmer-Nr. 209 - eingesehen werden.

Teistungen, 14. Dezember 2016

gez. Dornieden
Verbandsvorsitzender

- Siegel -

Abwasserzweckverband „Obere Hahle“, Hauptstraße 17, 37339 Teistungen

Haushaltssatzung des Abwasserzweckverbandes "Obere Hahle", 37339 Teistungen für das Wirtschaftsjahr 2017

Auf der Grundlage der §§ 20, 23 und 36 des Thüringer Gesetzes über die kommunale Gemeinschaftsarbeit (ThürKGG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 10.10.2001 (GVBl. S. 290), zuletzt geändert durch Gesetz vom 23.07.2013 (GVBl. S. 201), i. V. m. § 57 Abs. 2 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Gesetz vom 20.03.2014 (GVBl. S. 83) und dem § 13 ff der Thüringer Eigenbetriebsverordnung (ThürEBV) vom 06.09.2014 (GVBl. S. 642) erlässt der Abwasserzweckverband "Obere Hahle" folgende Haushaltssatzung für das Wirtschaftsjahr 2017:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2017 wird hiermit festgesetzt:

1. im Erfolgsplan

die Erträge	1.444.621,00 €
die Aufwendungen	1.238.020,00 €

2. im Vermögensplan

die Einnahmen	1.828.935,00 €
die Ausgaben	1.828.935,00 €

§ 2

Kreditaufnahmen zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen werden auf **795.000,00 €** festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan werden nicht festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag des Kassenkredites zur rechtzeitigen Leistung von Aufgaben nach dem Wirtschaftsplan wird auf **150.000,00 €** festgesetzt.

§ 5

Die Haushaltssatzung tritt am 01. Januar 2017 in Kraft.

ausgefertigt:

Teistungen, 13. Dezember 2016

gez. Dornieden
Verbandsvorsitzender

Bekanntmachung und Auslegungshinweis zur Haushaltssatzung 2016 des Abwasserzweckverbandes „Obere Hahle“

Mit Beschluss Nr. 09/2016 vom 06.12.2016 hat die Versammlung die Haushaltssatzung mit Wirtschaftsplan und deren Anlagen für das Jahr 2017 beschlossen.

Die Haushaltssatzung wurde der Rechtsaufsichtsbehörde des Landkreises vorgelegt.

Die Kommunalaufsicht des Landkreises Eichsfeld hat mit Schreiben vom 12.12.2016 die Haushaltssatzung des Abwasserzweckverbandes „Obere Hahle“ gewürdigt und die Kreditaufnahme in Höhe von 795.000,00 € genehmigt.

Der Wirtschaftsplan 2017 liegt zur Einsichtnahme in der Zeit vom

17. Januar 2016 bis 3. Februar 2017

in der Geschäftsstelle des Abwasserzweckverbandes „Obere Hahle“, Hauptstraße 17, 37339 Teistungen – Zimmer 209 – öffentlich aus.

Der Wirtschaftsplan 2017 kann bis zur Entlastung und Beschlussfassung über den Jahresabschluss dieses Wirtschaftsjahres während der allgemeinen Sprechzeiten (Montag bis Freitag von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr und Montag, Dienstag, Mittwoch von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr sowie Donnerstag von 13:00 Uhr – 17:30 Uhr) in der Geschäftsstelle des Abwasserzweckverbandes „Obere Hahle“ Teistungen, Hauptstraße 17 - Zimmer-Nr. 209 - eingesehen werden.

Teistungen, 13. Dezember 2016

gez. Dornieden
Verbandsvorsitzender

- Siegel -